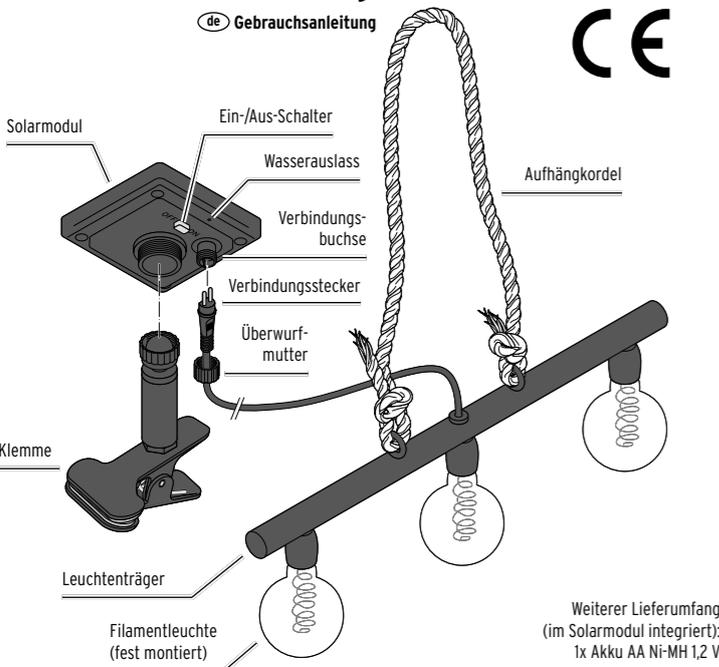


Tchibo Solar-Hängeleuchte

de Gebrauchsanleitung



Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Verwendungszweck

Die Solar-Hängeleuchte dient zur Dekoration und nicht zur Beleuchtung. Sie ist für die ständige Verwendung im Außenbereich ausgelegt. Nehmen Sie sie bei starkem Wind jedoch ab.

Sie ist für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

GEFAHR für Kinder

- Akkus können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde ein Akku verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie deshalb sowohl neue als auch verbrauchte Akkus und den Artikel für Kinder unerreichbar auf. Wenn Sie vermuten, ein Akku könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

WARNUNG vor Verletzungen

- Betreiben Sie den Artikel nicht mit normalen Batterien, die nicht wieder aufladbar sind. Explosionsgefahr!
- Akkus dürfen nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Wenn ein Akku ausgelaufen ist, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

VORSICHT - Sachschäden

- Nehmen Sie den Artikel nicht in Gebrauch, wenn er sichtbare Schäden aufweist.
- Aufgrund ihrer extrem langen Lebensdauer ist ein Wechseln der Filamentleuchten nicht nötig. Sie können und dürfen nicht gewechselt werden. Die Filamentleuchten sind fest im Leuchenträger montiert. Beim Öffnen wird der Artikel beschädigt.
- Nehmen Sie den Akku aus dem Artikel heraus, wenn dieser erschöpft ist oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Befestigen Sie das Solarmodul mit der Klemme nicht an runden, gewölbten bzw. rohrförmigen Gegenständen. Es kann herunterfallen und Verletzungen verursachen oder beschädigt werden.
- Befestigen Sie das Solarmodul mit der Klemme nicht an empfindlichen Gegenständen, die durch den Druck der Klemme beschädigt werden können.
- Nehmen Sie keine Änderungen am Artikel vor. Lassen Sie Reparaturen nur durch eine Fachwerkstatt durchführen.
- Bekleben, verdecken oder bemalen Sie das Solarmodul nicht.
- Achten Sie darauf, dass die Wasserauslässe freibleiben, damit Kondenswasser abfließen kann.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Der Artikel entspricht der Schutzart IPX4. Dies bedeutet Schutz vor Spritzwasser wie z.B. Regen. Tauchen Sie den Artikel jedoch nicht in Wasser ein. Setzen Sie den Artikel auch keinem direkten, starken Regen aus.
- Der Artikel ist für den Außenbereich bis ca. -10 °C geeignet. Bewahren Sie ihn bei noch kälteren Temperaturen im Haus auf. Er kann sonst beschädigt werden.

Inbetriebnahme

Ort zum Aufhängen wählen

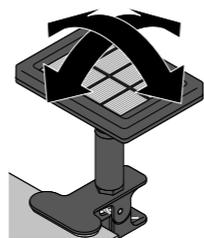
Die Leuchte ist unabhängig von einer Stromquelle. Da sie jedoch auf Sonneneinstrahlung angewiesen ist, müssen Sie folgende Punkte bedenken und beachten:

- Befestigen Sie das Solarmodul an einem sonnigen Ort. Wählen Sie einen Ort, an dem das Solarmodul möglichst lange direkter Sonnenbestrahlung ausgesetzt ist. Der Akku kann nur geladen werden, wenn sich das Solarmodul an einem sonnigen Ort befindet.
- Vermeiden Sie einen Ort, der vollständig oder weitgehend im Schatten liegt (Bäume, Dachfirst etc.). Befestigen Sie das Solarmodul nicht auf der Nordseite eines Gebäudes. Dort herrscht tagsüber nicht genug Sonnenlicht.
- Nachts sollte das Solarmodul nicht ständig von anderen Lichtquellen angestrahlt werden, z.B. durch einen starken Spot, der eine Garageneinfahrt beleuchtet o.Ä. Bedenken Sie, dass sich viele Lichtquellen erst mitten in der Nacht zeit- oder bewegungsabhängig einschalten.

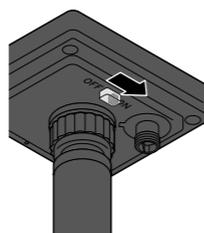
Montage

▷ Bauen Sie den Artikel wie nebenstehend abgebildet zusammen:

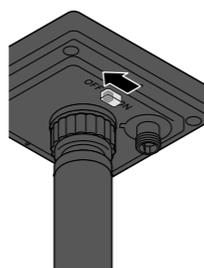
1. Schrauben Sie die Klemme an das Solarmodul.
2. Stecken Sie den Verbindungsstecker in die Verbindungsbuchse und drehen Sie die Überwurfmutter fest.
3. Befestigen Sie das Solarmodul mit der Klemme an einem sonnigen Ort.
4. Richten Sie das Solarmodul so aus, dass möglichst viel Licht einfällt.
5. Hängen Sie die Leuchte an der Aufhängkordel an der gewünschten Stelle auf.



Gebrauch



- Bei beginnender Dunkelheit schaltet sich die Leuchte ein.
- Bei beginnender Helligkeit schaltet sich die Leuchte aus.



▷ Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf der Unterseite des Solarmoduls auf **ON**, um die Leuchte zu aktivieren. Dies ist die Standardeinstellung, in der sich die Leuchte vollautomatisch ein- und ausschaltet:

▷ Um die Leuchte komplett auszuschalten, schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf der Unterseite des Solarmoduls auf **OFF**.

Die Leuchte ist nun dauerhaft ausgeschaltet. Bei ausreichender Helligkeit wird der Akku weiterhin geladen.

Akku laden

- Achten Sie darauf, dass immer möglichst viel Licht auf das Solarmodul fällt. Richten Sie das Solarmodul ggf. neu aus.
- Abhängig vom Wetter und der Sonnenstärke kann es einige Stunden dauern, bis das Solarmodul den Akku vollständig aufgeladen hat.

- Im Winter oder bei mehreren trüben Tagen hintereinander kann es vorkommen, dass der Akku nicht ausreichend geladen wird. Schieben Sie dann den Ein-/Aus-Schalter auf der Unterseite des Solarmoduls auf **OFF**, um die Leuchte zu deaktivieren. Auch bei ausgeschalteter Leuchte wird der Akku geladen.

Reinigen

VORSICHT - Sachschaden

Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

▷ Säubern Sie die Leuchte mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch.

Technische Daten

Modell:	631 903
Energieversorgung	
Solarmodul:	2 V / 0,5 W
Akku:	1x Typ HR6 (AA) Ni-MH 1,2 V / 1000 mAh
Schutzklasse:	III
Spritzwasserschutz:	IPX4
Umgebungs-temperatur:	-10 bis +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.de

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

Störung / Abhilfe

Leuchte leuchtet nur schwach oder gar nicht.

- Akku nicht vollständig geladen oder verschlissen: Schalten Sie die Leuchte für einige Tage aus, damit sich der Akku wieder vollständig aufladen kann.
- Umgebung zu hell? Prüfen Sie, ob das Licht anderer Leuchtquellen (z.B. Straßenlaternen oder zeit- bzw. bewegungs-gesteuerte Außenleuchten) auf das Solarmodul fällt. Wechseln Sie ggf. den Standort.
- Fällt ausreichend Licht auf das Solarmodul? Richten Sie das Solarmodul neu aus und wechseln Sie ggf. den Standort.

Filamentleuchte defekt.

- Die Filamentleuchten können nicht ausgetauscht werden.

Die Leuchtleistung schwankt jahreszeitenabhängig.

- Das ist wetterbedingt und kein Fehler. Im Sommer sind die Wetterbedingungen am günstigsten, im Winter oder an mehreren aufeinanderfolgenden trüben Tagen eher ungünstig.

Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und der eingesetzte Akku wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schon die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte, Batterien und Akkus enthalten sowohl wertvolle Ressourcen als auch gefährliche Stoffe. Diese können bei

unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und der Gesundheit schaden.

Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, leere Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterie-vertreibenden Fachhandel abzugeben.

Defekte Leuchtmittel müssen einer umweltgerechten Entsorgung an einer Sammelstelle für Elektroschrott zugeführt werden.

Wie Sie den Akku ausbauen, finden Sie im Kapitel „Akku ausbauen / wechseln“.

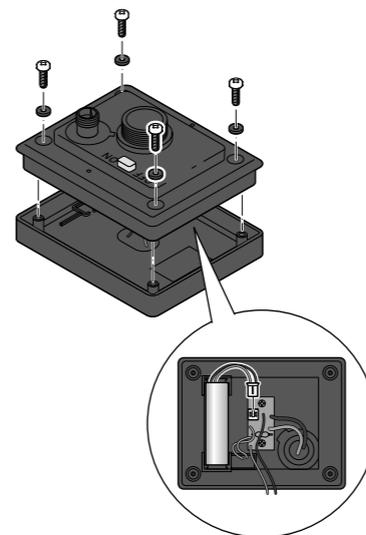
Akku ausbauen / wechseln

VORSICHT - Sachschäden

Das Solarmodul selbst und die 4 Schrauben sind mit Dichtungen ausgestattet. Stellen Sie sicher, dass die Dichtungen sauber sind und korrekt sitzen, um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten.

Der Akku ist für einen langen Betrieb ausgelegt. Bei einer langen Nutzungsdauer kann es jedoch erforderlich sein, den Akku zu wechseln. Akkus unterliegen einem natürlichen Verschleiß und die Leistung kann nachlassen.

1. Drehen Sie das Solarmodul von der Klemme ab.
2. Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf **OFF**.



3. Lösen Sie die Schrauben auf der Unterseite des Solarmoduls mit einem Kreuzschlitzschraubendreher und nehmen Sie die Abdeckung ab. Achten Sie dabei darauf, keine Kabel abzureißen!
4. Ziehen Sie den Stecker des Verbindungskabels wie abgebildet aus der Buchse an der Platine heraus und nehmen Sie den Akku aus seiner Halterung.
5. Stecken Sie den Stecker des neuen Akkus ein. Einen neuen Akku können Sie über unseren Kundenservice bestellen (siehe Kapitel „Kundenservice“).
6. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf das Solarmodul und drehen Sie die Schrauben fest. Achten Sie auf den korrekten Sitz der Dichtungsringe der Schrauben.
7. Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf der Unterseite des Solarmoduls wieder auf **ON**, um die Leuchte zu aktivieren.
8. Drehen Sie das Solarmodul wieder auf die Klemme.

Service

Für Produktinformationen, Zubehör- und Ersatzteilbestellungen oder Fragen zur Serviceabwicklung wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice. Geben Sie hierfür die Artikelnummer an.

Kundenservice

Deutschland

0800 300 01 11
(kostenfrei)

Montag - Sonntag
von 7.00 bis 22.00 Uhr
(auch an Feiertagen)

E-Mail: service@tchibo.de

Österreich

0800 400 235
(kostenfrei)

Montag - Sonntag
von 7.00 bis 22.00 Uhr
(auch an Feiertagen)

E-Mail: service@tchibo.at

Schweiz

0800 22 44 44
(kostenfrei)

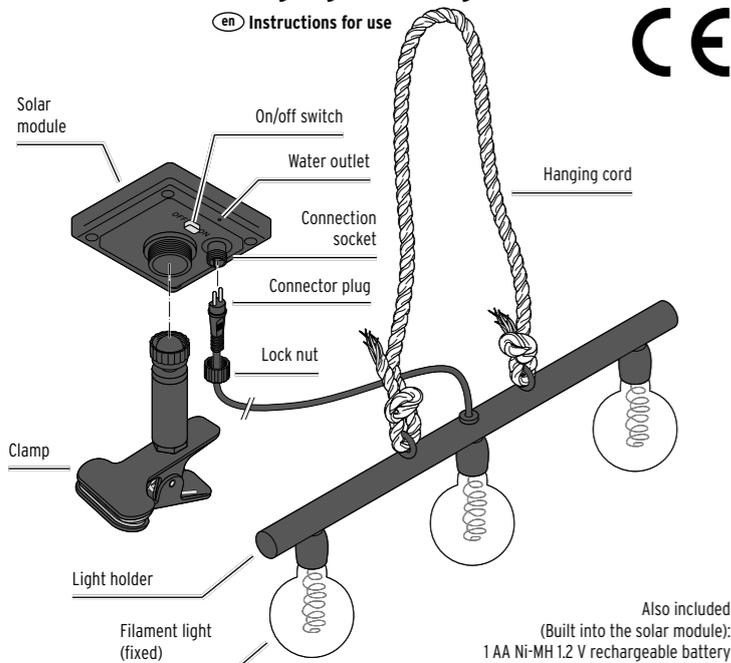
Montag - Freitag
von 8.00 bis 20.00 Uhr
Samstag
von 8.00 bis 16.00 Uhr
(auch an Feiertagen)

E-Mail: service@tchibo.ch

Artikelnummer: 631 903

Tchibo Hanging solar light

en Instructions for use



Also included
(Built into the solar module):
1 AA Ni-MH 1.2 V rechargeable battery

Safety warnings

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

Intended use

The hanging solar light is for decoration purposes, not to provide lighting. It is designed for permanent outdoor use. However, you should take it down in the event of strong winds.

It has been designed for private use and is not suitable for commercial purposes.

DANGER to children

- Swallowing rechargeable batteries can be fatal. If a rechargeable battery is swallowed, this can lead to severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old rechargeable batteries as well as the product itself out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- Keep the packaging material out of the reach of children. It poses several risks, including the risk of suffocation!

WARNING – risk of injury

- Do not operate the product using standard, non-rechargeable batteries. Risk of explosion!
- Rechargeable batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited.
- If a rechargeable battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. Rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.

CAUTION – material damage

- Do not use the product if it shows any visible sign of damage.
- Due to their extremely long service life, there is no need to replace the filament lights. They cannot and must not be replaced. The filament lights are permanently built into the light holder. Opening the product will damage it.
- Remove the rechargeable battery from the product when it is spent or if you are not intending to use the product for a long period of time. This will help prevent damage caused by leakage.
- Do not attach the solar module to round, curved or tubular objects with the clamp. It could fall and potentially cause injury or be damaged.
- Do not attach the solar module with the clamp to sensitive objects that can be damaged by the pressure of the clamp.
- Do not make any modifications to the product. Only have repairs carried out by a specialist workshop.
- Do not stick anything to, cover or paint the solar module.
- Make sure that the water outlets remain clear so that condensation can escape.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
- The product conforms with protection type IPX4. This means that it is protected against drops and splashes of water, such as rain. However, do not immerse the product in water. Do not expose it to direct, heavy rain.
- The product is suitable for outdoor use from a minimum temperature of approx. -10°C. Bring it indoors at colder temperatures. This will prevent it from getting damaged.

Prior to first use

Choosing a location to hang up the light

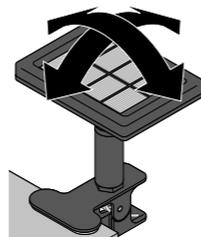
The light does not require mains electricity. However, since it depends on light from the sun, you should consider and observe the following:

- Affix the solar module in a sunny location. Choose a spot where the solar module will be exposed to direct sunlight for as long as possible. The battery can only recharge if the solar module is in a sunny location.
- Avoid positioning the light in a fully, or mostly shady location (beneath trees, roof ridges, etc.). Do not affix the solar module to the north side of a building. Such a location will not be exposed to sufficient sunlight during the day.
- The solar module should not be continuously exposed to other sources of light during the night, for example strong spotlights in a driveway or garage entrance, etc. Keep in mind that many light sources only switch on at night, such as those activated by a timer or motion sensor.

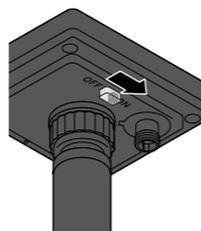
Installation

- ▷ Assemble the product as shown in the adjacent image:

 1. Screw the clamp onto the solar module.
 2. Insert the connector plug into the connection socket and tighten the lock nut.
 3. Use the clamp to affix the solar module in a sunny location.
 4. Align the solar module so that as much sunlight as possible can be collected.
 5. Hang the light using the hanging cord in the desired location.

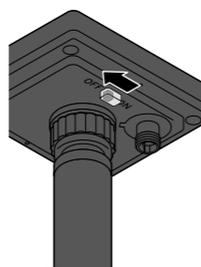


Use



- ▷ Slide the on/off switch on the bottom of the solar module to **ON** to activate the light.
- This is the standard setting in which the light will switch itself on and off again, fully automated.

- The light switches on at dusk.
- The light switches off at dawn.



- ▷ Slide the on/off switch on the bottom of the solar module to **OFF** to turn the light off completely.
- The light is now switched off completely. The rechargeable battery will continue to charge whenever there is sufficient light.

Charging the battery

- Make sure that the solar module is provided with as much light as possible. If necessary, adjust the position of the solar module.
- Depending on the weather and intensity of the sun, it can take a few hours for the solar module to fully charge the battery.
- During the winter or after a successive number of cloudy days, you may find that the battery is not sufficiently charged. If this happens, slide the on/off switch on the bottom of the solar module to **OFF** to deactivate the light. The rechargeable battery will charge even when the light is switched off.

Cleaning

CAUTION – material damage

Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.

- ▷ Wipe the light with a soft, slightly dampened cloth.

Technical specifications

Model:	631 903
Energy supply	
Solar module:	2 V / 0,5 W
Rechargeable battery:	1 x HR6 (AA) Ni-MH 1.2 V / 1000 mAh
Protection class:	III
Splashwater protection:	IPX4
Ambient temperature:	-10 to +40°C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

In the course of product improvements, we reserve the right to make technical and optical modifications to the appliance.

Problems / solutions

The light is not lighting up or is producing only a dim light.

- Is the rechargeable battery not fully charged or flat? Switch the light off for a few days so that the rechargeable battery can be fully recharged.
- Are the surroundings too bright? Check whether other sources of light (e.g. street lights or time or motion sensor-controlled outdoor lights) are shining onto the solar module. If necessary, change the location.
- Is the solar module provided with sufficient sunlight? Readjust the position of the solar module or change its location if necessary.

Defective filament light.

- The filament lights cannot be replaced.

Performance varies depending on the seasons.

- This is due to weather conditions and is not a fault. Weather conditions are best during the summer and unfavourable in the winter or after a successive number of cloudy days.

Disposal

The product, its packaging and the rechargeable battery inserted have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and light-weight packaging.

Appliances marked with this symbol must not be disposed of along with normal household refuse!

You are legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste. Electronic appliances, single-use and rechargeable batteries contain both useful materials and hazardous substances, and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment.

Information about collection points where old appliances can be disposed of free of charge is available from your local authorities.

Single-use batteries and rechargeable batteries must not be disposed of along with household waste!

You are legally obliged to dispose of all flat batteries at a local authority collection point or to return them to a battery retailer.

Faulty bulbs must be disposed of in the proper manner at a collection point for electrical waste.

For instructions on how to remove the rechargeable battery, see “Removing / replacing the rechargeable battery”.

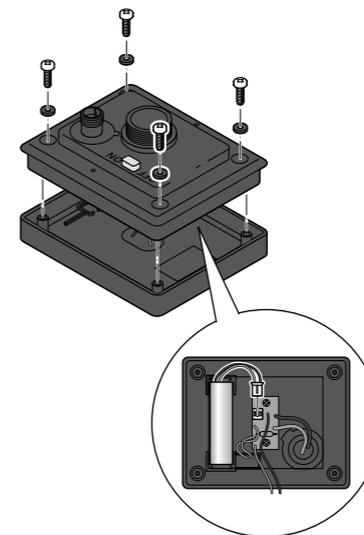
Removing / replacing the rechargeable battery

CAUTION – material damage

The solar module itself and the 4 screws are fitted with seals. Make sure the seals are clean and correctly fitted to ensure they remain watertight.

The rechargeable battery is designed to have a long service life. However, after a long period of use, it may need to be replaced. Rechargeable batteries are subject to standard wear and tear, and performance can diminish.

1. Unscrew the solar module from the clamp.
2. Slide the on/off switch to **OFF**.



3. Use a Phillips screwdriver to loosen the screws on the bottom of the solar module and remove the cover. Take care not to tear off any cables!
4. Pull the plug of the connection cable out of the socket in the circuit board as illustrated and remove the battery from its holder.
5. Insert the plug of the new battery. You can order a new battery by contacting our customer care service (see section titled “Customer care service”).
6. Place the cover back onto the solar module and tighten the screws. Ensure the sealing rings of the screws are correctly fitted.
7. Slide the on/off switch on the bottom of the solar module back to **ON** to activate the light.
8. Screw the solar module back onto the clamp.

Service

If you have any questions relating to product information, ordering accessories / replacement parts or servicing, please contact our customer care service at the following email address:

service@tchibo.de

Please indicate the product number for this purpose.

Product number: 631 903